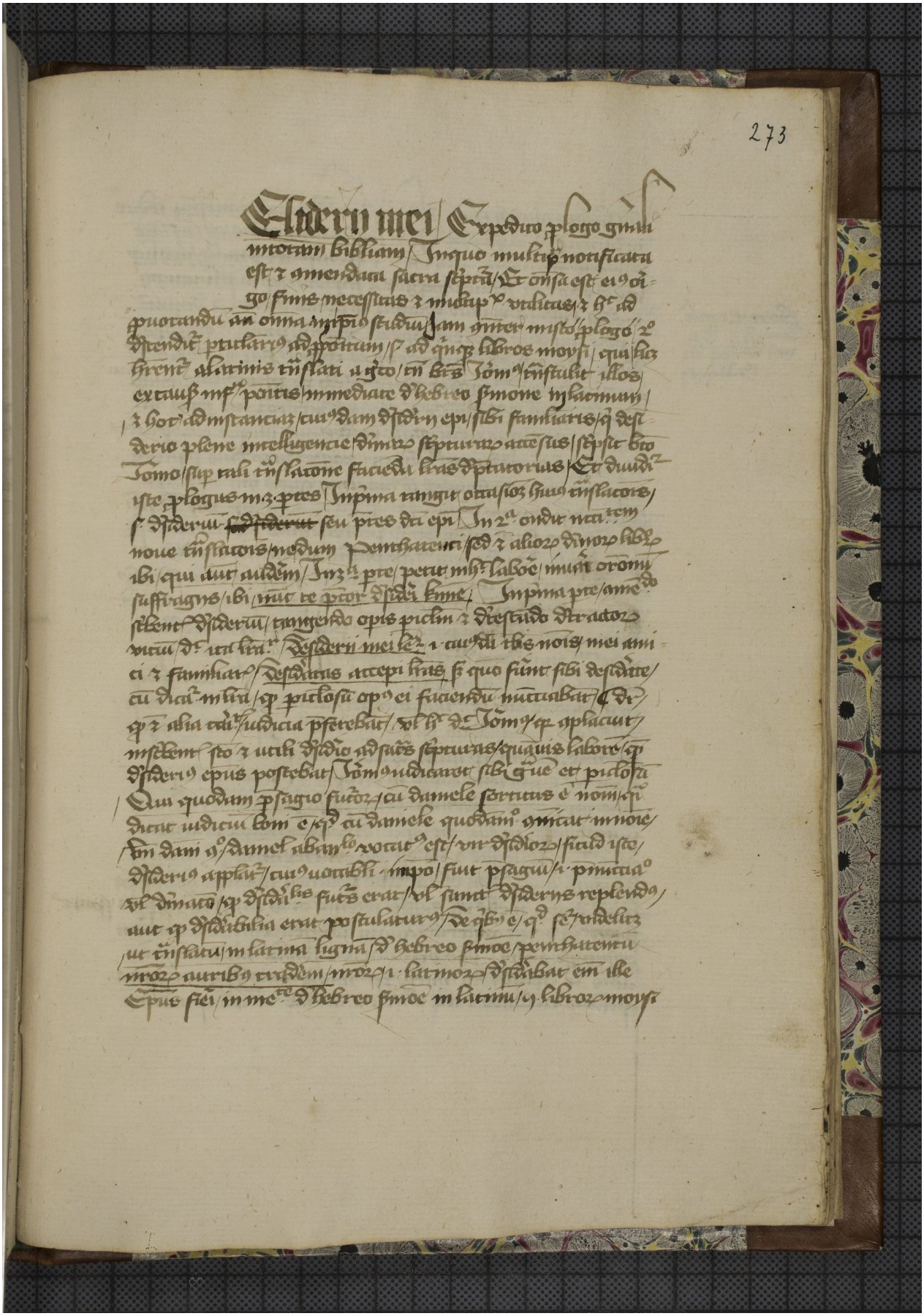
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=907
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



273

Desiderii mei / Expedito prologo gmm
mtorum biblium / Inquo multis notificata
est et amendata sacra scptra / Et ornata est ei o
go finis necessitas et multiplex utilitas / et hi ad
puocandum ad omna impio studium / Jam amici misto prologo 2o
discendi pruriunt ad poritum / ut ad quinq libros moysi / qui sic
fierent alterinis translati a greco / in latin Jom transtulit illos
extraus mt portis immediate de hebreo simone in latinum /
et hoc ad instantiam cuiusdam desiderii epi / sibi familiaris / q dest
desiderio plene intelligentiae dimitto septuaginta ancessus / sep sit beo
Jomo / sup tali translatione faciendi libros de septuorius / Et dividi
ste prologus in 3 partes / In prima ponit occasionem suae translationis /
et desiderii ~~desiderii~~ seu preces dni epi / In 2a ondit neces
sitem nove translationis / medium pentateuci / sed et aliorum divinorum libro
ibi / qui autem audem / In 3a pte / petit mihi laboe / in fine oromu
suffragiis / ibi / nunc te peto desiderii hime / In prima pte / amicus
stent desiderii / tangendo opis pictim et destruendo dictatorum
vitia de ueteri lita / Desiderii mei te et cuiusdam tibi notis / mei ami
ci et familiaris / desiderius accepi litis / in quo fiunt sibi desidere /
cui dicat in litu / sp periclosis opus ei faciendum mutuabat / Ci de
sp et alia tali / iudicia pferebat / vel hi de Jom / sp aplacuit
institem / so et utili desidio ad suas septuaginta / quinquis laboris / sp
desiderius epus postebat / Jom iudicare sibi gue et periclosa
Qui quodam psagio suorum / cui dumele sortitus e nom / si
dicit iudicium Jom e / sp cui dumele quodam omicat in noe
fin dani a dumel abim to vocat est / vn desidorum / sicut iste /
desiderius applicat / cui nominibus impo / fiunt psagium / i pmitta
vel dmitto / sp desiderius suis erat / vel sunt desiderius replendo /
aut sp desiderabilia erat postulaturus / de qbus e / q se videlicet
ut translatu in latinum lingua de hebreo simoe pentateuchum
moysi auribus audiendum moysi / i latinum / desiderabat eum ille
Spus sci / in me de hebreo simoe in latinum / q libros moysi